



Генеральная Ассамблея

Distr.: General

24 March 1999

Russian

Original: English

**Специальный комитет по разработке конвенции
против транснациональной организованной
преступности**

Третья сессия

Вена, 28 апреля - 3 мая 1999 года

Аннотированная предварительная повестка дня и предлагаемая организация работы

Предварительная повестка дня

1. Открытие третьей сессии Специального комитета
2. Утверждение повестки дня и организация работы
3. Рассмотрение проекта конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности при уделении особого внимания статьям 4, 4 бис, 7 и 8
4. Рассмотрение дополнительного международно-правового документа против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему
5. Утверждение доклада Специального комитета о работе его третьей сессии.

Аннотации

1. Открытие третьей сессии Специального комитета

Третья сессия Специального комитета по разработке конвенции против транснациональной организованной преступности откроется в среду, 28 апреля 1999 года, в 10 час. 00 мин. В соответствии с резолюцией 53/111 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1998 года Специальный комитет проведет свою сессию в ходе восьмой сессии Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, которая будет

проходить в Вене с 27 апреля по 6 мая 1999 года. Специальный комитет будет проводить свои заседания в течение четырех рабочих дней в рамках ресурсов, выделенных Комиссии на проведение ее восьмой сессии, используя услуги по конференционному обслуживанию и синхронному переводу, предоставляемые Комиссии в ходе этой сессии.

2. Утверждение повестки дня и организация работы

На своей первой сессии, проведенной в Вене 19-29 января 1999 года, Специальный комитет постановил, что на своей третьей сессии он сосредоточит внимание на статьях 4, 4 бис, 7 и 8, касающихся отмывания денег, конфискации и транспарентности финансовых сделок (A/AC.254/9, пункт 16).

На своей второй сессии, проведенной в Вене 8-12 марта 1999 года, Специальный комитет постановил, что на своей третьей сессии он посвятит один день рассмотрению международно-правового документа, касающегося незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему. Также на второй сессии Специальный комитет утвердил предварительную повестку дня и предлагаемую организацию работы своей третьей сессии (A/AC.254/11, пункт 24).

Выделенные Специальному комитету ресурсы на его третьей сессии позволяют проводить два пленарных заседания в день с синхронным переводом на шесть официальных языков Организации Объединенных Наций.

3. Рассмотрение проекта конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности при уделении особого внимания статьям 4, 4 бис, 7 и 8

На своей первой сессии Специальный комитет завершил первое чтение статей 1-23 проекта конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (проект содержится в документе A/AC.254/4). На своей второй сессии Специальный комитет рассмотрел статьи 1-3 проекта конвенции, касающиеся целей и сферы применения конвенции, а также определений. Специальный комитет завершил также первое чтение статей 24-30 проекта конвенции. На своей первой сессии Специальный комитет постановил рассмотреть на своей третьей сессии статьи 4, 4 бис, 7 и 8 проекта конвенции. Это решение было принято при том понимании, что если Специальный комитет завершит работу над редакцией этих статей и еще останется время на его третьей сессии, то он продолжит обсуждение проекта конвенции и обсудит как можно больше статей. С учетом этого решения и в случае раннего завершения обсуждения статей 4, 4 бис, 7 и 8 проекта конвенции Специальный комитет, возможно, пожелает перейти к обсуждению статей 5, 9 и последующих статей.

Документация

Пересмотренный проект конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (A/AC.254/4/Rev.2)

Предложения и материалы, полученные от правительств (A/AC.254/5/Add.5)

4. Рассмотрение дополнительного международно-правового документа против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему

В своей резолюции 53/111 Генеральная Ассамблея постановила учредить специальный комитет, в частности, для обсуждения, в надлежащем порядке, вопроса о разработке международных документов, посвященных торговле женщинами и детьми, борьбе с незаконным изготовлением и оборотом огнестрельного оружия, его частей и компонентов и боеприпасов к нему и незаконному провозу и транспортировке мигрантов, в том числе морем. В этой же резолюции Ассамблея просила специальный комитет при осуществлении его работы принимать во внимание, в частности, резолюции Экономического и Социального Совета 1998/18, 1998/19 и 1998/20 от 28 июля 1998 года.

В своей резолюции 53/114 от 9 декабря 1998 года Генеральная Ассамблея призвала специальный комитет уделить внимание подготовке основного текста конвенции против транснациональной организованной преступности, а также, в надлежащем порядке, соответствующих международных документов, касающихся торговли женщинами и детьми, борьбы с незаконным изготовлением и оборотом огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему, а также незаконного провоза и транспортировки мигрантов, в том числе морем.

На своей первой сессии Специальный комитет рассмотрел в первом чтении проект международно-правового документа о борьбе против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему. Предложения и замечания делегаций были включены в пересмотренный вариант этого документа, который послужит основой для рассмотрения этого вопроса Специальным комитетом на его третьей сессии.

Документация

Пересмотренный проект протокола против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, боеприпасов и других соответствующих материалов, дополняющий конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (A/AC.254/4/Add.2/Rev.1)

Справочные документы

Межамериканская конвенция против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, боеприпасов, взрывчатых веществ и других соответствующих материалов (A/AC.254/CRP.1)

5. Утверждение доклада Специального комитета о работе его третьей сессии

Специальному комитету предстоит утвердить доклад о работе своей третьей сессии, проект которого будет подготовлен Докладчиком.

Приложение

Предлагаемая организация работы третьей сессии Специального комитета по разработке конвенции против транснациональной организованной преступности, которая будет проведена в Вене 28 апреля - 3 мая 1999 года

Дата	Время	Пункт повестки дня	Пленарное заседание
<u>Среда,</u> <u>28 апреля</u>	10 час. 00 мин.-13 час. 00 мин.	1	Открытие третьей сессии Специального комитета
		2	Утверждение повестки дня и организация работы
		3	Рассмотрение проекта конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности при уделении особого внимания статьям 4, 4 бис, 7 и 8
	15 час. 00 мин.-18 час. 00 мин.	3	Продолжение обсуждения
<u>Четверг,</u> <u>29 апреля -</u> <u>пятница,</u> <u>30 апреля</u>	10 час. 00 мин.-13 час. 00 мин.	3	Продолжение и завершение обсуждения
	15 час. 00 мин.-18 час. 00 мин.		
<u>Понедельник,</u> <u>3 мая</u>	10 час. 00 мин.-13 час. 00 мин.	4	Рассмотрение дополнительного международно-правового документа против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему
		4	Продолжение и завершение обсуждения
		5	Рассмотрение и утверждение доклада Специального комитета о работе его третьей сессии

